

TOPPER E GUANCIALI

TOPPER AND PILLOWS



 **flexlinea**TM
la cultura del dormire



COMPLEMENTI E ACCESSORI

Flexlinea™ dedica una scrupolosa attenzione anche ai complementi che realizza, pratici nell'uso e versatili nelle funzioni, avendo il comfort ed il benessere come riferimento primario.

TOPPER

Realizzato artigianalmente uno per uno, il topper Aer Soft, adagiato su qualsiasi materasso Flexlinea™, ne incrementa ulteriormente la comodità.

GUANCIALI

Flexlinea™ mette a disposizione una gamma di guanciali realizzati con differenti materiali, studiati per sostenere in modo naturale il peso della testa adattandosi a qualsiasi esigenza individuale.



ACCESSORIES

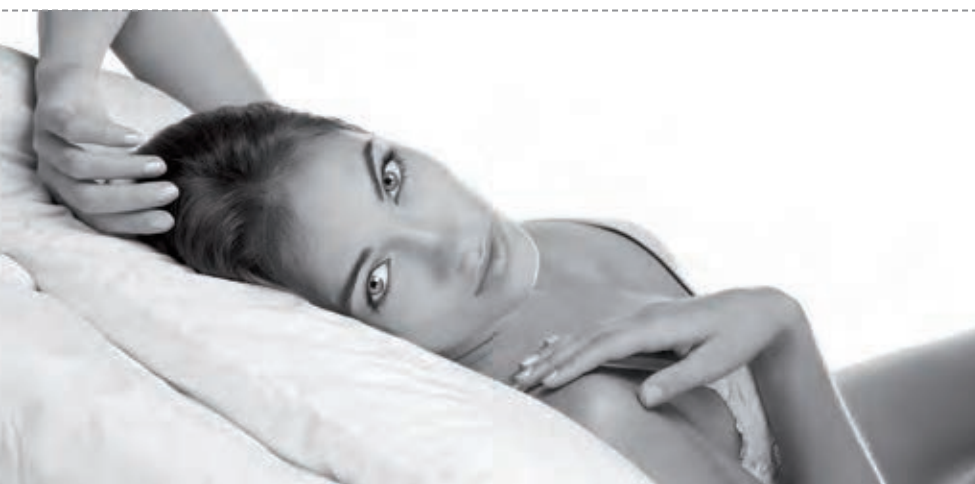
Flexlinea™ pays utmost attention to its versatile accessories which are practical, easy-to-use, comfort and wellness being their primary goals.

TOPPER

When set on top of Flexlinea™ mattresses, the individually hand crafted Aer Soft toppers further augment comfort.

PILLOWS

Flexlinea™ provides a full line of pillows made of various materials, designed to provide natural support for the head, adapting to the needs of each and every person.



topper Aer Soft

Aer Soft è un topper anallergico dall'ottimo comfort, comodo e leggero, aumenta il grado di comfort del materasso; migliora la distribuzione del peso corporeo e riduce i carichi pressori dei tessuti sottocutanei evitando la formazione dei dannosi punti di pressione al corpo adagiato. Aiuta anche a mantenere più igienico il materasso.



Pratico e funzionale il topper è l'ideale completamento del materasso per migliorare la qualità del riposo.

Practically to use, topper increase the comfort of mattresses.

Caratteristiche tecniche

E' realizzato con imbottitura a doppio spessore in fibra tecnologica e anallergica composta da fiocco multicavo ad alta resistenza e ad azione termoregolante.

Rivestimento fisso in tessuto anallergico con trapuntatura a onda che ne esalta la morbidezza.

Lavabile ad acqua.

Accurata lavorazione artigianale.

Ogni topper Aer Soft è realizzato in Italia con materiali di qualità e confezionato manualmente dai nostri esperti artigiani, pertanto eventuali irregolarità sono indice di pregio.

Spessore cm 4 circa.



topper Aer Soft

Manifattura di qualità sartoriale il topper si adatta a qualsiasi materasso migliorandone ulteriormente la comodità. Each topper is assembled manually. Topper can be used with all mattresses.

Technical characteristics

It is made with a double thickness of high-tech, hypoallergenic fibre composed of hollow staple polyester, a highly resilient material that steadily regulates temperature.

Non-removable, hypoallergenic fabric cover with wave quilting that enhances its softness.

Washable.

Precision hand craftsmanship.

Each Aer Soft topper is made in Italy with top quality materials and crafted manually by our expert artisans and, being hand-crafted any irregularities are a true sign of its value.

Thickness: approximately 4 cm.

Aer Soft is a hypoallergenic topper that provides superb comfort. Comfortable and lightweight, the Aer Soft topper increases mattress comfort; it improves body weight distribution and reduces pressure on the cutaneous tissues, thus preventing the formation of harmful pressure points on the body. It also helps keep the mattress clean.



- Tessuto di rivestimento stretch (100% poliestere) con trapuntatura a onde
- Hypoallergenic fabric cover with wave quilting (100% polyester)



Guanciali Pillows

Il guancialetto è un piccolo ma importante elemento che aiuta a riposare bene.

Flexlinea™ propone guanciali che consentono di mantenere la corretta posizione fisiologica della colonna cervico-dorsale, in funzione delle specifiche esigenze.

Per favorire il giusto sostegno alla testa e alle vertebre cervicali il guancialetto non deve essere né troppo basso né troppo alto: deve garantire l'ottimale rilassamento muscolare in funzione della principale postura assunta durante il riposo; favorire la traspirazione della testa e soprattutto deve ridurre i punti di compressione per evitare problemi alla circolazione sanguigna.

Nell'intento di favorire una scelta mirata e consapevole, Flexlinea™ indica per ciascun guancialetto l'indice di sostegno.

Per i guanciali Flexlinea™ è disponibile una gamma di fodere copriguanciali con tessuti dalle differenti caratteristiche.

A pillow is a small but extremely important aid to sleep.

Flexlined™ offers pillows that keep the neck and spine in the physiologically correct position according to the person's individual needs.

To ensure the right support for head and neck, the pillow must not be too low or too high: it must ensure good muscle relaxation according to the position one usually sleeps in; it must facilitate transpiration at the head and, above all, reduce pressure points so that blood circulation is not obstructed.

To help you make an educated, fine-tuned choice, Flexlinea™ provides the support index for each pillow.

Pillowcases in different fabrics with different features are available for the Flexlinea™ line of pillows.



Flexlinea™ indica per ciascun guancialetto l'indice di sostegno. Flexlinea™ provides the support index for each pillow.

INDICE DI SOSTEGNO SOFFICE



1

SOFT SUPPORT

Guancialetto soffice, particolarmente indicato se si dorme sul dorso o sul ventre. La testa affonda naturalmente creando il corretto appoggio tra collo e spalle in grado di rilassare i muscoli. **Soft pillow**, particularly suited for people who sleep on their backs or stomachs. The head sinks naturally into the pillow, creating the correct support between neck and shoulder, thus ensuring muscle relaxation.

INDICE DI SOSTEGNO MEDIO

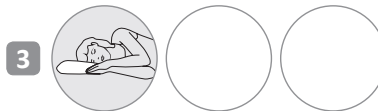


2

MEDIUM SUPPORT

Guancialetto medio, idoneo se si dorme sul fianco o sul dorso. Si adatta ottimamente alle sollecitazioni della testa, qualsiasi posizione venga assunta durante il riposo. **Medium pillow**, suitable for people who sleep on their sides or backs. Adapts well to the strains exerted by the head, no matter what position it takes while sleeping.

INDICE DI SOSTEGNO COMPATTO



3

COMPACT SUPPORT

Guancialetto compatto, particolarmente indicato se si dorme sul fianco. Risponde ergonomicamente alla sollecitazione della testa: riempiendo la curva naturale tra collo e spalle assicura l'allineamento delle vertebre. **Compact pillow**, particularly suited for those who sleep on their sides. Provides an ergonomic response to the strains exerted by the head: it naturally fills the curve between neck and shoulder, keeping the vertebrae in line.

Fodere copriguanciali

- Fodera copriguancialetto elastica Silverfiber™ in tessuto indeformabile e termoregolante ad elevata traspirabilità. Anallergica, grazie alle fibre d'argento sviluppa anche una buona protezione antistatica.
- Fodera copriguancialetto elastica Climactiv™ in tessuto high-tech Smartcel™ Clima anallergica e in grado di mantenere un microclima ideale sulla superficie di contatto. Termoregolante attivo, assorbe il calore in eccedenza e lo rilascia, quando necessita, mantenendo la temperatura costante e omogenea a 37°C. Svolge una costante azione traspirante con assorbimento ed eliminazione dell'umidità, lasciando la superficie sempre fresca.
- Fodera copriguancialetto in Amicor™, una speciale fibra cui sono associate specifiche proprietà antimicotiche e innumerevoli proprietà antibatteriche.
- Fodera copriguancialetto in tessuto 100% cotone sanforizzato Flexlinea™, irrestringibile e resistente al lavaggio.
- Fodera copriguancialetto anallergica AcarZero™, in tessuto 100% microfibra di poliestere a trama fitta con speciale fascia perimetrale tridimensionale volumetrica per scambio termico ideale per eliminazione umidità e ottimale ricambio aria. Specifica tasca laterale con clip di chiusura per alloggiamento dispositivo protettivo elettronico acaricida AcarZero™ PILLOW. Lavabile in acqua o a secco. (www.acarzero.com)

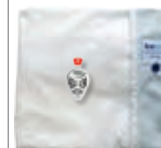
Pillowcases

- Elastic Silverfiber™ pillowcase in a non-deformable fabric that regulates heat and offers high breathability. Thanks to its silver fibres it is hypoallergenic and provides good protection against static electricity.
- Elastic Climactiv™ pillowcase in high-tech, hypoallergenic Smartcel™ Clima fabric able to maintain an ideal microclimate on the contact surfaces. Ensures active heat regulation by absorbing excess heat and releasing it when needed, thus keeping the temperature at a uniform 37°C. Steady transpiration absorbs and eliminates moisture, thus leaving the surfaces cool.
- Pillowcase made of Amicor™, a special fibre with specific antifungal and antibacterial properties.
- Pillowcase made of Simmons' 100% sanforized cotton that resists washing and will not shrink.
- Hypoallergenic AcarZero™ pillowcase made of tightly woven 100% polyester microfibre with a three-dimensional volumetric strip to ensure the ideal heat exchange to eliminate moisture and allow an adequate turnover of air. Can be washed or dry cleaned. Specific side pocket with closing clip to hold the electronic AcarZero™ PILLOW dust mite controller. (www.acarzero.com)

| FODERE COPRIGUANCIALI PILLOWCASES | codice code | misura size cm | tessuto fabrics | | | |
|--------------------------------------|----------------|-------------------|--|--|--|--|
| Silverfiber™ | FOGSI | 50x80 | Silverfiber™ | | | |
| 100% Cotone Cotton | FOGUA | 50x80 | 100% cotone 100% cotton | | | |
| Amicor™ | FOGAS | 50x80 | fibra antimicotica antifungal fibre | | | |
| Climactiv™ | FOGCS | 50x80 | tessuto termoregolante (37°C) heat-regulating fabric (37°C) | | | |
| MIX FODERE PILLOWCASES | FOGMS | 50x80 | 3 pz. per modello 3 pcs. per model | | | |

| | | | | | | |
|--|-------|-------|--|--|--|--|
| FODERA AcarZero™ con AcarZero™ PILLOW incluso AcarZero™ PILLOWCASE with AcarZero™ PILLOW included | AZFOD | 50x80 | 100% microfibra di poliestere 100% polyester microfibre | | | |
|--|-------|-------|--|--|--|--|

FODERA AcarZero™ PILLOWCASE AcarZero™



| MODELLI MODELS | indice di sostegno support index | codice code | misura size cm | imbottiture padding | fodera lining | | |
|--|--|----------------|-------------------|--|---|--|--|
| GHIRO | 2 | GUANG | 50x80 | 100% fibra di poliestere 100% polyester | 100% cotone 100% cotton | | |
| NOBILE | 2 | GUANN | 50x80 | 100% fibra di poliestere 100% polyester | 100% cotone 100% cotton | | |
| A MOLLE | 3 | GUAMO | 50x80 | 100% fibra di poliestere 100% polyester | 100% cotone 100% cotton | | |
| PIUMA | 1 | GUAPI | 50x80 | vera piuma d'oca real goose down | 100% cotone a tenuta piuma 100% cotton that prevents down filling from protruding | | |
| ACTIV™ per AcarZero™ PILLOW for AcarZero™ PILLOW | 2 | AZGUC | 50x80 | 100% fibra di poliestere 100% polyester | 100% cotone con tasca per AcarZero™ PILLOW 100% cotton with side pocket for AcarZero™ PILLOW | | |

IGNIFUGO FIRE-RETARDANT

| MODELLO MODEL | indice di sostegno support index | codice code | misura size cm | imbottiture padding | fodera lining | | |
|---------------------------------|--|----------------|-------------------|---|--|--|--|
| IGNIFUGO omologato certified | 2 | GUAIG | 50x80 | fibra ignifuga classe 1 class 1 fire-retardant fibre | tessuto ignifugo classe 1 class 1 fire-retardant fabric | | |



KLIP



NECK



FEEL



DROP

100% LATTICE 100% LATEX

| MODELLI MODELS | indice di sostegno support index | codice code | misura size cm | imbottiture padding | fodera lining | | |
|-------------------|--|----------------|-------------------|----------------------------|----------------------------|--|--|
| KLIP | 1 | GULKL | 45x75 h 13 ca. | 100% lattice 100% latex | 100% cotone 100% cotton | | |
| NECK | 2 | GULNE | 40x68 h 9-7 ca. | 100% lattice 100% latex | 100% cotone 100% cotton | | |
| FEEL | 1 | GULFE | 45x75 h 15 ca. | 100% lattice 100% latex | 100% cotone 100% cotton | | |
| DROP | 2 | GULDR | 45x75 h 13 ca. | 100% lattice 100% latex | 100% cotone 100% cotton | | |



MEMOREL



Il memory foam, a contatto con il peso e il calore corporeo, reagisce e si modella alla forma della testa e del corpo distribuendo in modo uniforme la pressione, donando una straordinaria sensazione di benessere. Una volta sollevati riprende gradualmente la forma originaria.

When it comes into contact with the heat and weight of the body, memory foam reacts, moulding itself around the head and body and distributing the pressure uniformly, providing an extraordinary sense of well-being.

When the person gets up, it gradually returns to its original shape.

MEMORY FOAM

| MODELLO MODEL | indice di sostegno support index | codice code | misura size cm | imbottiture padding | fodera lining | | |
|------------------|--|----------------|-------------------|---|----------------------------|--|--|
| MEMOREL | 2 | GUMEL | 42x73 h 13 ca. | memory foam viscoelastico memory foam viscoelastic | 100% cotone 100% cotton | | |



Flexlinea™ - Gruppo Industriale Formenti
Via Desio, 47/49 - 20813 Bovisio Masciago (MB) ITALY - Tel. +39 0362 6481 - Fax +39 0362 558333
www.flexlinea.com - ordini@flexlinea.com